

**주 일 예 배 (主 日 礼 拜)**

2023 年 8 月 27 日 司会: 横山正一長老 説教: 李相勲牧師

午前礼拝(11:00-12:00)

日本語(일본어) 礼拝 奏樂 李榮惠執事

목 도 ( 黙 禱 ) -----	—	同
예배부름 ( 招 き と 祈 り ) -----	詩編(시편) 95:6-7-----	司 會 同
☆ 찬 송 ( 讚 頌 ) -----	37 ( 旧 37 ) -----	—
신앙고백 ( 信 仰 告 白 ) -----	使徒信条(사도신경)-----	—
교 독 ( 交 読 ) -----	37 ( 旧 20 ) -----	—
찬 송 ( 讚 頌 ) -----	276 ( 旧 334 ) -----	—
기 도 ( 祈 禱 ) -----	—	司 會 者
성경봉독 ( 聖 書 朗 讀 )	I 코린트·고전 13:8-13	司 會 者
찬 양 ( 讚 揚 ) -----	주의 곁에 있을 때-----	聖 歌 隊
설 교 ( 説 教 )	こなごなに砕かれた鏡 산산조각 난 거울	説 教 者
기 도 ( 祈 禱 ) -----	—	説 教 者
찬 송 ( 讚 頌 ) -----	475 ( 旧 272 ) -----	—
헌 금 ( 献 金 ) -----	—	献 金 箱
감사기도 ( 感 謝 祈 禱 ) -----	—	説 教 者
광 고 ( 告 白 ) -----	—	司 會 者
☆ 송 영 ( 頌 榮 ) -----	3 ( 旧 2 ) -----	—
축 도 ( 祝 禱 ) -----	—	説 教 者

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい)

**《예배 봉사위원(礼拝奉仕委員)》**

예배시간 (礼拝時間)	봉사 (奉仕)	이번주 (今週)	다음주 (来週)
1 부 (9:30-10:30) 한국어(韓国語) 예배	사회(司會)	-	-
	기도(祈禱)	-	-
2 部 (11:00-12:00) 日本語(일본어) 礼拝	司會(사회)	横山正一長老	임창준장로
	祈禱(기도)	横山正一長老	임창준장로
수요예배 (水曜礼拝) 19:00		具本曙協力伝道師	高大韓伝道師

봉사 (奉仕)	8 月 27 日	9 月 3 日
헌금 (献金)	献金箱	献金箱
안내 (案内)	1 部 - 2 部 村上正子	1 部 - 2 部 尹美愛
	新来会者班: 勤士会	新来会者班: 勤士会
통역 (通訳)	金政芸長老	吉井秀夫長老

**주 일 오 후 예 배 (主 日 午 後 礼 拜)**

당분간 오후예배는 없습니다. 当分の間、午後礼拝はありません。

본 교회 홈페이지 QR 코드  
本教会ホームページ QR コード



본 교회 유튜브 QR 코드  
本教会 YouTube QR コード



◎ 수 요 예 배 (水 曜 礼 拜)

8 月 30 日 (水) 19:00 讚頌: 452(旧 505)·435(旧 492)  
説教者: 具本曙協力伝道師 聖書: 마르코(마가) 11:12-33  
説教題: その時に実る果実 (그 때에 맺혀진 열매)

◎ 새 벽 기 도 회 (早 天 祈 禱 会) 午 前 6:00

8/29 火曜日 [歴代誌上 1 講解] 吉井秀夫長老  
8/30 水曜日 [歴代誌上 2 講解] 田勝隆長老  
8/31 木曜日 [歴代誌上 3 講解] 襄良一長老  
9/1 金曜日 [歴代誌上 4 講解] 横山正一長老

◆ 先 週 の 統 計 ◆

出 席 計	礼 拜		教会学校		早天祈禱会				集会	聖書勉強	
	合同	水曜	CS	中高	火	水	木	金	青年	主日	シルバ
71	5	9	4	5	4	2	3	7	-	-	
献 金	《十分の一献金》 吉井秀夫·千末仙 具本曙 金スルギ 張淑子										
	李洋子 李卿淑 高大韓 尹熙淑 無記名2										
	《感謝献金》 高大韓 無記名1										
	《海外宣教献金》 張淑子 《教会補修献金》 李榮美										
主日合計 248,473円											

**교 회 소 식 (お 知 ら せ)**

- ★ 오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.  
今日初めて来られた方々を主の御名によって歓迎します。
- ◆ 오늘 주일예배는 이상훈목사님께서 설교해주셨습니다.  
今日の主日礼拝は李相勲牧師が説教されました。感謝します。
- ◆ 오늘의 모임 (今日の集い)  
◎ 担任牧師招聘の祈禱会 (合同礼拝後 2 階 小礼拝堂)  
◎ 실버·스쿨위원회 (合同礼拝後 3 階 多目的室)  
◎ 担任牧師請聘委員会 (午後 5 時 Zoom)
- ◆ 앞으로의 행사 (今後の予定)  
◎ 9 月 3 日 (主) 女性会委員会 (合同礼拝後 2 階 青年会室)  
◎ 9 月 10 日 (主) 聖書通読会 (合同礼拝後 2 階 堂会室)
- ◆ 주일예배 설교담당자 (主日礼拝説教者)  
9 月 3 日 (主) 11 時より、韓国語合同礼拝 申容燮牧師
- ◆ 女性会特別伝道集会  
日時: 2023 年 9 月 10 日 (主) 11:00 14:00  
午前: 礼拝説教: 李元重牧師 (新島学園短期大学) 「信仰」を考える  
午後: ショートメッセージ: 高大韓 伝道師  
ゴスペルコンサート～しあわせのルール～: 浜岡典子 先生  
(シンガーソングライター・近江福音自由教会)
- ◆ 女性会教育部主催 第5回聖書勉強会  
日時: 9 月 5 日 (火) 10:30～12:00 2 階青年会室  
講師: 高大韓 伝道師
- ◆ 京都教会百年史講演会  
日時: 本日 13:30 より 京都教会 3 階多目的室  
講師: 李相勲牧師  
講演題目: 「戦前京都の朝鮮人教会: 京都教会の起源を探る」
- ◆ 女性会教育部だより第 15 号発行  
4 階案内デスク、または教会のホームページからもご覧いただけます。

**《이 달의 기도 (今月の祈り)》**

- ◇ 주님의 뜻에 따라 새로운 담임목사님을 보내주시도록  
主の導きのもと、新しい担任牧師が与えられますように。
- ◇ 말씀과 기도로 매일 새로워지는 성도가 되도록  
みことばと祈りにより日々、新たにされる信徒となりますように。
- ◇ 사랑이 넘치고 기도로 나아가는 우리 모두가 될 수 있도록  
主の御心に従い、互いに愛し合う私たちでありますように。